



VARAŽDINSKA ŽUPANIJA

GRAD LEPOGLAVA

Antuna Mihanovića 12

42250 Lepoglava

tel. 042 770 411, fax 042 770 419

email : lepoglava@lepoglava.hr

Gradsko vijeće

Klasa: 910-03/16-01/1

Urbroj: 2186/016-03-16-1

Lepoglava, 20. svibnja 2016. godine

Temeljem odredbe članka 15. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13) i članka 10. Statuta Grada Lepoglave („Službeni vjesnik Varaždinske županije“ broj 6/13, 20/13, 33/13 i 31/14) Gradsko vijeće Grada Lepoglave, na 23. sjednici održanoj dana 20. svibnja 2016. godine donosi

**ODLUKU
O BRATIMLJENJU
GRADA LEPOGLAVE I OBČINE ŽELEZNIKI**

Članak 1.

Gradsko vijeće Grada Lepoglave, radi daljnjeg razvoja prijateljskih veza na temelju obostranog razumijevanja, prihvaća uspostavljanje suradnje između Grada Lepoglave u Republici Hrvatskoj i Občine Železniki u Republici Sloveniji, potpisivanjem Sporazuma o suradnji Grada Lepoglave i potpisivanjem i izdavanjem Povelje o bratimljenju.

Članak 2.

Sporazum o suradnji Grada Lepoglave i Povelja o bratimljenju između Grada Lepoglave i Občine Železniki, na hrvatskom i slovenskom jeziku, sastavni su dijelovi ove Odluke.

Članak 3.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Lepoglave da potpiše Sporazum o suradnji Grada Lepoglave i Občine Železniki i Povelju o bratimljenju Grada Lepoglave i Občine Železniki.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana nakon objave u "Službenom vjesniku Varaždinske županije"

PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA

Robert Maček

Obrazloženje

Odredba članka 15. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13) propisuje da odluku o uspostavljanju međusobne suradnje, odnosno sklapanju sporazuma (ugovora, povelje, memoranduma i sl. u daljnjem tekstu: sporazum) o suradnji gradova, općina i županija s odgovarajućim lokalnim i regionalnim jedinicama drugih država te sadržaju i oblicima te suradnje donosi predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave, odnosno jedinice područne (regionalne) samouprave, u skladu sa svojim općima aktima i ovim Zakonom.

Odredba članka 10. Statuta Grada Lepoglave („Službeni vjesnik Varaždinske županije“ broj 6/13, 20/13, 33/13 i 31/14) propisuje da ostvarujući zajednički interes u unapređivanju gospodarskog, društvenog i kulturnog razvitka, Grad uspostavlja i održava suradnju s drugim jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave u zemlji i inozemstvu, sukladno zakonu, a odluku o uspostavljanju međusobne suradnje odnosno o sklapanju sporazuma o suradnji donosi Gradsko vijeće.

U nastavku se navodi tekst Sporazuma o suradnji Grada Lepoglave i Općine Železniki kao i tekst Povelje o bratimljenju na hrvatskom i slovenskom jeziku koji se budu svečano potpisivali povodom Dana Općine Železniki i Dana Grada Lepoglave.

